

New Trends in 'Shortened' Written Business Communication

BESIG Conference 2012, Stuttgart

gerhild.janser@fh-joanneum.at tanja.psonder@fh-joanneum.at











Agenda

- Text messengers Mobile e-mailers
- Textese
- Linguistic and stylistic properties
- Female versus male use of txtng
- 'Shortened' written business communication
- The application environment



The Messenger





Text Messenger - Mobile E-Mailers

- Definition & development
- Necessary brevity
- The ,Thumb Tribe'
- Generation txt
- Txtng in different languages





Textese: Txtese, Txt

- Technological, sociological, psychological, commercial & linguistic point of view
- Fewest number of letters to produce concise words to convey comprehensible message & to deal with space, time and cost constraints
- Elliptical style of writing
- Punctuation, grammar, capitalization are largely ignored
- No standard rules for textese
- Ludic language?





Linguistic & Stylistic Properties

- Initialisation: Acronyms & abbreviations, e.g. lol = laugh out loud, Oxford English Dictionary (2011)
- Reduction/Contraction: Remove vowels from a word, e.g. txtng
- Shortening: Omission of words, mainly function words, e.g. articles
- Pragmatics & context in interpretation: Co-textual reference and context are crucial when interpreting textese



Linguistic & Stylistic Properties

- Pictogram: Symbol used in picture-writing, e.g. emoticons
- Logogram: Written symbol that represents a word or a meaningful part of a word
- Rebus abbreviation: Words or sentences made out of a combination of letters, pictures, logograms, e.g. cul8r = See you later.



Paralinguistic & Prosodic Features

- Capitalisation: Missing or only the first word
- Emoticons:
- Punctuation: Frequent occurrence of apostrophes
- Variation in spelling to reflect illocutionary force: haha versus muahaha





Female and Male Use of SMS Language

- Lingo of the group group identity
- Women are more adroit and more literary texters
- Women use more complex structure and grammar
- Women use more greeting and parting words
- Women observe conventional rules such as correct spelling, punctuation, capitalization
- Men tend to send one-sentence or one-thought constructions
- Men use less shortened forms and emoticons





Texting, Txtng, Txt, ...

- Meets a new communicative need in society
- Is more immediate, direct and personal
- Responds to increased pressure on time & short attention spans
- Opens another dimension of being multi-tasking
- Is another variety of language arisen as a result of a particular technology
- Cannot be decoded
- Might show effect on verbal use and literacy





Common English Text Abbreviations

- afaik = As far as I know.
- aisb = As I said before.
- cid = Consider it done.
- Rgds = Regards
- tmb = Text me back.











'Shortened' Written Business Communication

I like text messages. They fill an ever-narrowing gap in modern communication tools, combining the immediacy of a phone call with the convenience of an answering machine message and the premeditation of e-mail. And if they happen to be from a crush and pop up late at night, they have the giddy re-readability of a note left on a pillow.

New York Times, 2005





'Shortened' Written Business Communication

- Informational function
- Frees sender & recipient from the constraints of immediate environment
- Immediate scheduling and re-scheduling
- Messages often provide responses with specific points of information
- Text-based multi-party interaction



Text Messaging Etiquette

- Forms part of company culture
- No set standards though
- Primarily used for professional business
- Brief communication without detail(s)
- Need to respond
- Do not overuse lingo
- Give recipient time to answer msgs
- Txtng in meetings is inappropriate





The Application Environment

- Sub-groups of the 'Thumb Tribe'
- T9 or predictive texting, speed dialling
- A 'shortened' lingua franca
- Txtng as a linguistic phenomenon with its effects on the business world
- Business 'gangs': Blackberry / Android, iPhone
- Text message injury (TMI) generation





I h8 txt msgs ...

Wots yr opn? swdyt?













References

- Crystal, D. (2004). *A Glossary of Netspeak and Textspeak*. Edinburgh: Edinburgh University Press Ltd.
- Crystal, D. (2009). Txtng. The gr8 db8. Oxford: OUP.
- http://www.openpr.com/news/2569.html
- http://www.squidoo.com/business-text-messaging
- http://catalog.flatworldknowledge.com/bookhub/4311?e=mc leanbuseng-ch13 s01#mcleanbuseng-ch13 s01

Tuvm f yr @tention!

